

## Il tempo

## Che ora è?

**Wie viel Uhr ist es bitte?** [ˈvi: fil ˈʔue ˈɪst əs ˈbitə]

Sono le.../È l'... in punto/Sono circa...

Es ist (genau/ungefähr)... [ˈəs ɪst gəˈnau/ˈʊngəˈfɛə]

le tre.

drei Uhr. [dʁai ˈʔue]

le tre e cinque.

fünf nach drei. [fʏnf nax ˈdʁai]

le tre e dieci.

drei Uhr zehn. [dʁai ˈʔue tse:n]

le tre e un quarto.

Viertel nach drei. [ˈfɪɐtl nax dʁai]

le tre e mezza.

halb vier. [halp fiə]

le quattro meno un quarto.

Viertel vor vier. [ˈfɪɐtl fɔə fiə]

le quattro men cinque.

fünf vor Vier. [fʏnf fɔə fiə]

È mezzogiorno.

zwölf Uhr Mittag. [tsvɔlf ˈʔue ˈmita:k]

È mezzanotte.

Mitternacht. [ˈmitenaxt]

## A che ora?/Quando?

**Um wie viel Uhr?/Wann?** [ˈʊm ˈvi: fi:l ˈʔue/van]

All'una.

Um ein Uhr. [ˈʊm ˈain ˈʔue]

Alle due.

Um zwei Uhr. [ˈʊm tsvai ˈʔue]

Verso le quattro.

Gegen vier Uhr. [ˈge:ɡʏ fiə ˈʔue]

Fra un'ora.

In einer Stunde. [ˈɪn ˈʔaine ˈʃtʊndə]

Fra due ore.

In zwei Stunden. [ˈɪn tsvai ʃtʊndn]

Non prima delle nove del mattino.

Nicht vor neun Uhr morgens. [nɪçt fɔə ˈnʉn ʊe ˈmɔəɡʏs]

Tra le tre e le quattro.

Zwischen drei und vier. [ˈtsvɪʃn dʁai ˈʊnt fiə]

Dopo le otto di sera/le venti.

Nach acht Uhr abends/zwanzig Uhr.

[nax ˈʔax ʊe ˈʔa:bms/ˈtʰantsɪç ˈʔue]

## 24/24

I tedeschi sono propensi a dire l'ora con il sistema a 24 ore, per cui *zehn Uhr* significa le dieci di mattina mentre le dieci di sera viene detto *zweiundzwanzig Uhr*. Ricorda anche che *halb zehn* vuole dire “mezzora (manca) alle dieci”, cioè le nove e mezza.

## Per quanto tempo?

**Wie lange?** [vi ˈlaŋə]

Per due ore.

Zwei Stunden (lang). [tsvai ʃtʊndn laŋ]

Dalle dieci alle undici.

Von zehn bis elf. [fɔn tse:n bis ˈɛlf]

Fino alle cinque.

Bis fünf/siebzehn Uhr. [bis fʏnf/ˈzi:ptse:n ˈʔue]

## Da quando?

**Seit wann?** [zait ˈvan]

Dalle otto del mattino.

Seit acht Uhr morgens. [zait ˈʔax ʊe ˈmɔəɡʏs]

Da mezz'ora.

Seit einer halben Stunde. [zait ˈʔaine ˈhalbm ʃtʊndə]

Da una settimana.

Seit acht Tagen. [zait ˈʔax ta:ɡʏ]

a mezzogiorno. . . . . mittags [ˈmita:ks]

a volte . . . . . manchmal [ˈmançma:l]

di tanto in tanto . . . . . ab und zu [ˈʔap un ˈtsu:]

dieci minuti fa. . . . . vor zehn Minuten

[fɔə tse:n mɪˈnu:tn]

domani mattina/domani sera. . . . . morgen früh/morgen Abend

[mɔəɡʏ ˈfry:/mɔəɡʏ ˈʔa:bmt]

domani . . . . . morgen [ˈmɔəɡʏ]

domenica . . . . . am Sonntag [ˈʔam ˈzɔnta:k]

dopo domani. . . . . übermorgen [ˈʔy:bemɔəɡʏ]